

## Euro Akademie Jena

Euro-Schulen gemeinnützige Gesellschaft für  
berufliche Bildung und Beschäftigung Thüringen mbH  
Göschwitzer Straße 22, 07745 Jena  
Telefon: +49(0)3641 387545  
Fax: +49(0)3641 387538  
E-Mail: jena@euroakademie.de  
Web: www.euroakademie.de/jena  
Projektleitung: Ramona Wagner, Mobil 0177 2651734

## „Englische / Französische Sprachferien“ in Thüringer Jugendherbergen – Vertragsbedingungen

1. Veranstalter der Sprachferien ist die Euro Akademie Jena (Kontakt Daten siehe oben), nachfolgend Veranstalter genannt.
2. Ort der Veranstaltung sind die JH Bad Sulza in 99518 Bad Sulza, August-Bebel-Straße 27 (Tel.: 036461 20567, Fax: 036461 20963, E-Mail: bad-sulza@jugendherberge.de) oder die JH Tambach-Dietharz in 99897 Tambach-Dietharz, Oberhofer Str. 3 (Tel.: 036252 36149, Fax: 036252 36564, E-Mail: tambach-dietharz@jugendherberge.de).
3. Die schriftliche Anmeldung des Kindes durch die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten ist ein bindender Vertragsabschluss.
4. Mit Eingang des Anmeldeformulars ist die Anmeldung gültig. Die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten verpflichten sich, die Teilnahme des angemeldeten Kindes an den Sprachferien sicherzustellen sowie zur Zahlung der Teilnahmegebühr. Für jede notwendige Mahnung berechnen wir eine Gebühr von 5,00 EUR.
5. Die Teilnahmegebühr beträgt 340,00 EUR (Herbst-Camp). Entsprechend § 4 Nr. 22a UStG sind die Sprachferien von der Umsatzsteuer befreit.
6. Der Veranstalter verpflichtet sich, die im Angebotsflyer ausgewiesenen Leistungen voll umfänglich zu erbringen.
7. Der Veranstalter ist berechtigt, beim Vorliegen wichtiger Gründe die Sprachferien abzusagen. Insbesondere ist dies der Fall, wenn sich bis spätestens eine Woche vor Beginn nicht mindestens 10 Kinder angemeldet haben. Bereits bezahlte Entgelte werden rückerstattet.
8. Die Teilnahmegebühr ist im Voraus bis zum Beginnstermin der Sprachferien durch Überweisung auf folgendes Konto zu zahlen:  
Kontoinhaber: Euro-Schulen gemeinnützige Gesellschaft für berufliche Bildung und Beschäftigung mbH,  
Euro Akademie Jena  
IBAN: DE24 1203 0000 1020 1469 55  
BIC: BYLADEM1001  
Institut: Deutsche Kreditbank Berlin (DKB)  
Verwendungszweck: Sprachferien und Name des Kindes
9. Den Eltern / Erziehungsberechtigten wird bis 14 Tage vor Beginn der Sprachferien ein Rücktrittsrecht vom Vertrag eingeräumt. Der Rücktritt ist schriftlich anzuzeigen. Dabei fällt eine Stornogebühr von 15,00 EUR an. Bereits bezahlte Entgelte werden abzüglich der Stornogebühr rückerstattet. Spätere Rücktritte verpflichten zur Zahlung der vollen Teilnahmegebühr. Dies gilt ebenso, wenn das Kind die Sprachferien nicht oder verspätet antritt bzw. diese vorzeitig abbricht.
10. Hin- und Rückreise zur Jugendherberge Bad Sulza / Tambach-Dietharz sind von den Eltern bzw. Erziehungsberechtigten zu organisieren. Kosten dafür werden vom Veranstalter nicht übernommen.
11. Die teilnehmenden Kinder sind während der Sprachferien über die HDI-Gerling Industrie Vers.-AG unfallversichert. Die Haftpflichtversicherung ist über die Eltern / Erziehungsberechtigten abzudecken.
12. Für Reisegepäck und Garderobe stellt die Jugendherberge das übliche Mobiliar. Eine Haftung für den Verlust irgendwelcher Gegenstände kann darüber hinaus nicht übernommen werden.
13. Bei bestehenden Erkrankungen bzw. Gesundheitsbeeinträchtigungen des Kindes ist die Projektleitung im Vorfeld, spätestens zum Beginn der Sprachferien, durch die Eltern / Erziehungsberechtigten zu informieren.

### Hinweise zum Datenschutz

Wir weisen Sie als Eltern / Erziehungsberechtigte darauf hin, dass die Euro Akademie Jena die im Geschäftsverkehr anfallenden Daten speichert. Diese Daten werden für die Durchführung des Dienstleistungsverhältnisses erhoben, verarbeitet und genutzt. Des Weiteren verwenden wir Ihren Namen, Ihre Adresse und ggf. Ihre E-Mail-Adresse, um Ihnen interessante Informationen über unser Leistungsangebot im Bereich des frühen Fremdsprachenlernens zukommen zu lassen. Selbstverständlich werden wir dies unterlassen, wenn Sie dieser Nutzung Ihrer Daten widersprechen. Die strenge Vertraulichkeit aller persönlichen Daten hat für die Euro Akademie Jena höchsten Stellenwert. (Siehe gesonderte Datenschutzbestimmungen.)